

商务英语学习习惯：随时偷师 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_95_86_E5_8A_A1_E8_8B_B1_E8_c85_645926.htm 导读：学英文到底谁

是最好的老师？学英文最好的老师至少应该是一个外国人！讲座的时候我说，在我做学生的时候，所考虑的问题是怎样能够把英文学好。当了老师以后，我所考虑的问题发生了一些微小的变化，变成为什么我们的英文学不好，我的答案是，很多人没有找到最好的老师，学英文到底谁是最好的老师，不是我，不是强老师，不是站在台上给你们讲座的任何一位老师，那么谁是最好的老师？下面一大部分人不约而同的答：“自己”。我开玩笑讲：“有人说是自己，真不知道怎么想的，难怪学不好。”没有别的意思，但是似乎这一问一答的确证明，有很多人不明白谁是最好的老师。如果说学中国古典文学最好的老师是《唐诗三百首》和《古文观止》，那么学英文最好的老师至少应该是一个外国人a native speaker from English-speaking countries。当然不是随便找一个老外就可以的，这也是很多人的误区，尽管从每个老外身上都能学到一些东西。我们要找的老外，是受过良好教育的老外，就算这个标准仁者见仁智者见智，相信也不会差太远。如果大家对此没有明显的感性认识，那么最起码可以通过www.putclub.com和www.ted.com两个网站中寻找那里的speakers，用他们作为我们英语学习的老师，从每个人身上去学习那些闪光的东西，包括语言层面的，结构层面的，甚至是思想层面的。关于利用英文环境的文章，在前面已经有了，这里的话，做一些微观方面的讲述。今天这篇主要强调

的是关注老外和我们表达的不同。这种不同不一定有优劣之分，但是最起码可以让我们明白同一个意思，其实也可以有如此的表达方式。最常见的是how are you的回答，初中课本从李雷韩梅梅打情骂俏眉来眼去开始，就一直这么回答 fine, thank you, and you?所以所有的人都是这么回答，不论自己心情如何，都是这样回答。我初一的时候还闹过这样一个笑话，我问了how are you以后，老外简练的说fine，我还补了一句thank you, and you?老外很诧异，瞬间就石化了。新东方老师常说的一个构想的故事，就是一个中国人在美国被人撞了，别人问how are you doing?撞的怎么样，那个人说fine（意思是爽得很），thank you（多谢你撞我），and you?（你要不要试一试？），大家都知道是笑谈，毕竟老外在撞了人以后，一般询问的方式都不是how are you而是are you alright? Are you ok?等，自然回答也不会是那么的僵化，可是即便是如此让人印象深刻的例子，也不能改变我们对于how are you回答的思考。其实在电影中和现实生活中，回答的方式很多，比如superb/fantastic/couldn't be better/nothing special/routine等。类似的例子还有nice to meet you。很多同学本能回答nice to meet you too。其实稍微留意一下电影电视，很容易就学到了likewise这类的表达。稍微有技术含量的是关于“我认为”的表达方式，大部分人第一反应表达出I think，但是其实除此之外还有很多选择，最基本的是personally/according to my best knowledge/based on what I know/as far as I see it等，有趣的是同学们刷刷抄下后，张口还是I think。后来我说一定要用我教的表达三次以上，这样就不会忘记了，同学们开口就是according to my best knowledge, I think，我顿时晕厥。其实就

是重复的不够多，用的次数多了，自然就习惯了。相对高级一些的表达观点的方式有很多，比如if you ask me, I would like to say that.../I could be wrong but there are enough reasons for me to believe that.../would I be accurate If I say that...等。带着一颗观察的心，随时有意识地留意那些和我们表达不同的外国人，然后搜罗到自己的表达系统里（注意！不是笔记本里，因为笔记本里的东西很多人不会上口，一定要多用出去，具体怎么用，下篇会介绍的），最关键的是要去分析为什么这么用，这样用是不是更好。举几个例子说明一下。我们通常说“这段经历在我脑子里挥之不去。”如果暂时表达不出来的同学，可以尝试前面提到过的把中文变简单，所以可以理解为“永远忘不掉”，英文是I can never forget this sort of experience. 单词量稍微大一点的同学可能会想到“挥去”用到“wipe out”或者“eliminate”所以英文变成了this sort of experience can never be wiped out/eliminated from my mind. 但是我曾经看到过这种用法“this sort of experience freezes in my mind.” 一个freeze非常生动形象的，表示冷冻，定格的意味，有画面感，让我联想起freeze的另一个用法，来自一部电影：I wish it happened for the first time and froze there，很像我们平时所说的“人生若只如初见”的感觉。类似的例子表示两个物体相互碰撞，到了白热化的地步，常规的用法可能是hard struggle/battle between A and B，然后把hard在不断升级成为一些高级的词汇，比如desperate/compelling，看到报纸标题的时候，让人眼前一亮：A VS B, kill or to be killed！简短的词句，给人的冲击力是很大的。在看到一部纪录片的时候，说到雨水冲刷大地，留下了一道一道的痕迹，英文是the rain____the

ground，我当时能够想到的词就是wrinkle，不过这个词显得消极意味过重，于是原文用的是plough，我顿时折服。毕竟人家是纪录片，每个词都是考究过的啊，肯定比我一拍脑袋想出来的经典很多。文学著作里面比较优美的语句就更多，这里就不一一引用了，后期会每天推出一些比较好的句子，让大家一起鉴赏，关键是让大家养成这样的习惯，我们共同进步。最关键的是要不断的留心生活中那些英文，那些最好的老师说出来写出来的英文，留意他们的不同，分析他们的用词造句，模仿他们，把被动学习变成主动的，首先做到 talk like them, 然后升级成为become one of them, 最后达到更高的境界have them become one of us. 相关推荐：[#0000ff>学习BEC好习惯：坚持每天练习](#) [#0000ff>学习商务英语好习惯：即学即用](#) [#0000ff>商务英语复习的最高境界](#) [#0000ff>BEC备考：只要你想你就能行](#) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com